

# FLAMA



620 FL

MINI FRITADEIRA 1L

MINI FREIDORA 1L

1620.00

## DESCRIÇÃO

---



1. Tampa
2. Selector de temperatura
3. Luz piloto
4. Cuba
5. Cesto
6. Pega do cesto.
7. Suporte do cesto.
8. Engate cest

Os produtos FLAMA são concebidos a pensar no bem-estar e satisfação do consumidor, privilegiando os mais elevados padrões de qualidade, funcionalidade e design.

## CONSELHOS DE SEGURANÇA

---

Leia atentamente todas as instruções antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e guarde-o para consultas futuras. Uma utilização não conforme com as instruções, liberta a FLAMA de todas as responsabilidades.

Verifique se a tensão de alimentação da instalação corresponde à inscrita na placa de características do aparelho.

Este aparelho deve ser ligado a uma tomada com contacto de terra.

Este aparelho foi concebido para utilização exclusivamente doméstica, e no interior de casa.

Este aparelho não deve ser usado por crianças dos 0 aos 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças com idade a partir de 8 anos ou mais, se elas são continuamente supervisionadas.

Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou tiverem recebido instruções sobre o uso do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.

Mantenha o aparelho e seu cabo de alimentação fora do alcance de crianças com menos de 8 anos. Limpeza e manutenção não deve ser feito por crianças

Este aparelho deve ser posicionado de uma forma estável, afastado de qualquer fonte de calor e com as pegas posicionadas para evitar o derramamento dos líquidos

quentes.

Este aparelho não está destinado a ser colocado em funcionamento por intermédio de um temporizador exterior ou por um sistema separado de controlo remoto.

Este aparelho é destinado a ser utilizado em aplicações domésticas e análogas tais como:

- Áreas de cozinha reservadas ao pessoal de lojas, oficinas e outros ambientes profissionais,
- Casas de campo,
- Por clientes de hotéis, motéis e outros ambientes de carácter residencial
- Ambientes do tipo quarto de hotel

Não utilize o mesmo óleo consecutivamente pois óleos sujos correm o risco de inflamar.

Desligue o aparelho da alimentação elétrica removendo a ficha da tomada fixa da alimentação após cada utilização e aquando da limpeza.

Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido. A sua limpeza deverá ser efetuada conforme indicado nas instruções de Limpeza e Manutenção.

Deixe arrefecer o aparelho antes de proceder a qualquer operação de transporte, limpeza ou de arrumação.

Durante a utilização e arrefecimento do aparelho, não tape a cuba com a tampa pois pode danificá-la.

O óleo ou outras gorduras são produtos inflamáveis. Em

caso de incêndio desligue o aparelho da tomada e cubra o aparelho para abafar as chamas. Nunca tente apagar o fogo com água.

Não utilize o aparelho se este não estiver a funcionar corretamente ou se estiver de algum modo danificado.

Qualquer intervenção para além da limpeza deve ser executada num Serviço de Assistência Técnica Autorizado Flama.

Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha se encontrarem danificados.

Não tente substituir o cabo de alimentação ou a ficha dado tratar-se de uma operação perigosa. Mande-os substituir imediatamente num Serviço de Assistência Técnica

**Este produto cumpre as Diretivas de Compatibilidade Eletromagnética e de Baixa Tensão.**

**Este manual de instruções também está disponível no formato PDF em [www.flama.pt](http://www.flama.pt).**

## FUNCIONAMENTO

### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Desembale o aparelho e remova todos os rótulos e etiquetas, exceto a placa de características técnicas. Leia atentamente as instruções de utilização.

Antes de utilizar a fritadeira pela primeira vez:

- Retire a tampa (1), e o cesto (5).
- Coloque a pega (6) engatando-a na grelha do cesto; pressione, entre si, os dois arames que esta possui e rode-a para fora para que fique corretamente encaixada no sistema de engate do cesto (8).
- Limpe o cesto e a cuba com um pano humedecido e, em seguida, seque-os bem.

Deite óleo na cuba (4). Tenha em atenção que o óleo deve ficar sempre acima do nível mínimo (MIN) e não deve ultrapassar o nível máximo (MAX). Os dois níveis estão assinalados no interior assinalados na cuba.

Enquanto prepara os alimentos pode ir aquecendo o óleo. Para tal, ligue a fritadeira à corrente. A luz piloto (3) acender-se-á e o óleo iniciará o seu aquecimento. Faça deslizar o seletor de temperatura (2) para a posição adequada, de acordo com os alimentos que vai fritar. Habitualmente, as temperaturas mais altas são as mais adequadas para fritar.

Espere que a luz piloto (3) se apague. Nessa altura o óleo terá atingido a temperatura adequada.

**ATENÇÃO** – deverá sempre utilizar a fritadeira sem a tampa.

Coloque os alimentos a fritar no cesto (5). Esta operação deverá ser efetuada com o cesto fora do depósito e os alimentos não deverão ultrapassar as três quartas partes do seu volume.

No caso dos alimentos serem panados é aconselhável colocá-los com o cesto dentro da cuba para evitar que adiram à mesma.

Introduza lentamente o cesto com os alimentos na cuba(4).

Quando terminar de fritar os alimentos, retire o cesto e espere que escorram deixando o cesto pendurado no seu suporte (7), no rebordo da cuba.

Quando tiver terminado de fritar desligue a fritadeira da corrente.

Espere que a fritadeira esteja totalmente fria e coloque a tampa para preservar o óleo de partículas ambientais.

Antes de proceder à sua limpeza certifique-se que a fritadeira está desligada da corrente.

O cesto, a cuba e a tampa podem ser lavados com água e detergente, procurando enxaguá-los e, seguidamente, secá-los bem.

Não coloque o cesto a lavar na máquina de lavar a loiça.

Na limpeza da cuba não utilize objetos metálicos pois pode danificar o revestimento.

Limpe a parte exterior com um pano húmido.

Na sua limpeza não utilize produtos químicos ou abrasivos, esfregões metálicos, etc., que possam deteriorar a superfície.

## ANOMALIAS E REPARAÇÃO

---

Em caso de avaria, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica autorizado. Não tente desmontar ou reparar o aparelho, já que tal poderá acarretar perigos.



## PROTEÇÃO DO AMBIENTE

---



Este símbolo indica a recolha separada de equipamentos elétricos e eletrónicos.

O objetivo prioritário da recolha separada destes resíduos é reduzir a quantidade a eliminar, promover a reutilização, a reciclagem e outras formas de valorização, de forma a reduzir

os seus efeitos negativos sobre o ambiente.

Quando fora de uso este aparelho não deverá ser descartado junto com os restantes resíduos urbanos não indiferenciados.

O utilizador é responsável por proceder à sua entrega gratuita nas instalações de recolha seletiva existentes para o efeito.

A retoma dos equipamentos fora de uso poderá igualmente ser efetuada pelos pontos de venda, na compra de um equipamento novo que seja equivalente e que desempenhe as mesmas funções.

Para obter informações mais detalhadas sobre os locais de recolha deverá dirigir-se à sua Câmara Municipal ou a um ponto de venda destes equipamentos.

## DESCRIPCIÓN



1. Tapa
2. Selector de temperatura
3. Indicador luminoso
4. Cuba
5. Cestillo
6. Asa cestillo
7. Soporte cestillo
8. Enganche cestillo

Los productos FLAMA son concebidos pensando en el bienestar y la satisfacción del consumidor, dando siempre prioridad a los más elevados patrones de calidad, funcionalidad y diseño.

## CONSEJOS DE SEGURIDAD

---

Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelo para futuras consultas.

Un uso no conforme con las instrucciones, libera a FLAMA de todas las responsabilidades.

Compruebe que la tensión de alimentación de la instalación corresponda a la inscrita en la placa de características del aparato.

Este aparato debe conectarse a una toma de contacto de tierra.

Este aparato está diseñado para uso exclusivamente doméstico, y en el interior de la casa.

Este aparato no debe ser utilizado por niños de 0 a 8 años.

Este aparato puede ser utilizado por niños de edad de 8 años o más si son continuamente supervisados.

Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento si son supervisadas o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de una forma segura y comprender los peligros involucrados.

Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Limpieza y mantenimiento no debe ser hecho por niños.

Este aparato debe colocarse de forma estable, alejado de cualquier fuente de calor y con las asas colocadas para evitar el derrame de los líquidos calientes.

Este aparato no está destinado a ser puesto en funcionamiento por medio de un temporizador exterior o por un sistema separado de control remoto.

Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y análogas tales como:

- Áreas de cocina reservadas al personal de tiendas, talleres y otros ambientes profesionales,
- Casas de campo,
- Por clientes de hoteles, moteles y otros ambientes de carácter residencial
- Ambientes del tipo habitación de hotel

No utilice el mismo aceite consecutivamente porque los aceites sucios corren el riesgo de inflamarse.

Desconecte el aparato de la alimentación eléctrica quitando el enchufe de la toma de alimentación eléctrica después de cada uso y de la limpieza.

No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. Su limpieza deberá efectuarse como se indica en las instrucciones de Mantenimiento y Limpieza.

Deje enfriar el aparato antes de proceder a cualquier operación de transporte, limpieza o de almacenaje.

Durante el uso y el enfriamiento del aparato, no tape la cubeta con la tapa, ya que podría dañarla.

El aceite u otras grasas son productos inflamables. En caso de incendio, desconecte el aparato de la toma y cubra el aparato para sofocar las llamas. Nunca intente apagar el

fuego con agua.

No utilice el aparato si no funciona correctamente o si está dañado. Cualquier intervención más allá de la limpieza debe ser ejecutada en un Servicio de Asistencia Técnica Autorizado Flama.

No utilice el aparato si el cable de alimentación o el enchufe se encuentran dañados.

No intente sustituir el cable de alimentación o el enchufe dado que se trata de una operación peligrosa. Envíenlos de inmediato en un Servicio de Asistencia Técnica de Flama.

**Este producto cumple las directivas de compatibilidad electromagnética y de baja tensión.**

**Este manual de instrucciones también está disponible en formato PDF en [www.flama.pt](http://www.flama.pt)**

## FUNCIONAMIENTO

### ANTES DEL PRIMER USO

Retire el aparato de la caja y retire todas las etiquetas y etiquetas, excepto la placa de características técnicas. Lea atentamente las instrucciones de uso.

Antes de utilizar la freidora por primera vez:

- Retirar la tapa (1) y la cesta (5).
- Coloque el asa (6) enganchándola en la rejilla de la cesta; presione entre sí los dos alambres que ésta posee y gírela hacia afuera para que quede correctamente encajada en el sistema de enganche de la cesta (8).
- Limpie el cestillo y la cuba con un paño humedecido y, a continuación, séquelos bien.

Deje aceite en la cuba (4). Tenga en cuenta que el aceite debe estar siempre por encima del nivel mínimo (MIN) y no debe sobrepasar el nivel máximo (MAX). Los dos niveles están marcados en el interior señalados en la cuba.

Mientras prepara los alimentos puede ir calentando el aceite. Para ello, conecte la freidora a la cadena. La luz piloto (3) se encenderá y el aceite comenzará a calentarse. Deslice el selector de temperatura (2) a la posición adecuada, de acuerdo con los alimentos que va a freír.

Normalmente, las temperaturas más altas son las más adecuadas para freír.

Espere a que la luz piloto (3) se apague. En ese momento el aceite ha alcanzado la temperatura adecuada.

**ATENCIÓN** - siempre debe utilizar la freidora sin la tapa.

Coloque los alimentos a freír en la cesta (5). Esta operación deberá efectuarse con el cestillo fuera del depósito y los alimentos no deberán sobrepasar las tres cuartas partes de su volumen.

En el caso de los alimentos ser panados es aconsejable colocarlos con el cestillo dentro de la cuba para evitar que se adhieran a la misma.

Inserte lentamente la cesta con los alimentos en la cuba (4).

Cuando termine de freír los alimentos, retire la cesta y espere que se escurran dejando la cesta colgada en su soporte (7), en el borde de la cuba.

Cuando haya terminado de freír, desconecte la freidora de la cadena.

Espere a que la freidora esté totalmente fría y coloque la tapa para preservar el aceite de partículas ambientales.

Antes de proceder a su limpieza, asegúrese de que la freidora esté apagada de la corriente.

El cestillo, la cuba y la tapa se pueden lavar con agua y detergente, procurando enjuagarlos y, a continuación, secarlos bien.

No coloque la cesta a lavar en el lavavajillas.

En la limpieza de la cuba no utilice objetos metálicos ya que puede dañar el revestimiento.

Limpie la parte exterior con un paño húmedo.

En su limpieza no utilice productos químicos o abrasivos, estantes metálicos, etc., que puedan deteriorar la superficie.

## ANOMALÍAS Y REPARACIÓN

---

En caso de avería llevar el aparato a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado. No intente desmontarlo o repararlo ya que puede existir peligro.



## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Este símbolo indica la recogida separada de equipos eléctricos y electrónicos.

El objetivo prioritario de la recogida de estos residuos es reducir la cantidad a eliminar, promover la reutilización, el reciclado y otras formas de valorización, para reducir sus efectos negativos sobre el medio ambiente.

Cuando este aparato esté fuera de uso, no debe desecharse con los demás residuos urbanos no diferenciados.

El usuario es responsable de proceder a su entrega gratuita en las instalaciones de recogida selectiva existentes para ello.

La recuperación de los equipamientos fuera de uso también podrá ser realizada por los puntos de venta, en la compra de un equipamiento nuevo que sea equivalente y que desempeñe las mismas funciones.

Para obtener información más detallada sobre los locales de recogida debe dirigirse a su Ayuntamiento o a un punto de venta de estos equipamientos.

## CONDIÇÕES DE GARANTIA

1. Guarde cuidadosamente o comprovativo de compra (talão) deste produto. Quando se efetua a reparação nestas condições, o técnico exigirá o respetivo comprovativo de compra. Essa assistência só lhe poderá ser prestada depois de ter provado com o comprovativo de compra que o seu aparelho se encontra dentro do prazo de garantia.
2. O prazo de garantia deste aparelho é de 2 anos a partir da data de aquisição.
3. Dentro do prazo de garantia, repararemos ou substituiremos, gratuitamente todas as peças que, na utilização normal do aparelho, se tenham deteriorado em consequência de defeito comprovado de material ou de fabrico.
4. Não estão cobertas por esta garantia, lâmpadas, peças facilmente quebráveis, de vidro ou de plástico ou quaisquer outras deficiências que não prejudiquem o bom funcionamento do mesmo.
5. Não nos responsabilizamos por estragos causados pela utilização deficiente ou descuidada do aparelho, pela ligação a corrente elétrica diferente da indicada na etiqueta de características do aparelho, por deficiente instalação elétrica ou por causas atmosféricas, químicas ou eletroquímicas. Serão declinadas outras reclamações ou pedidos de indemnização relativos a objetos que não façam parte integrante do aparelho.
6. A prestação duma assistência a coberto da garantia, não prolonga o prazo da mesma. Só dentro deste prazo é que são prestadas assistências ao abrigo da garantia. o direito a esta só é reconhecido ao primeiro comprador do aparelho e não pode ser transmitido a terceiros.
7. A garantia caduca quando pessoas não autorizadas tenham tentado efetuar reparações, modificações ou substituições de peças no aparelho.
8. Todas as despesas e riscos de transporte para a nossa fabrica ou vice-versa serão sempre por conta do comprador.

## CONDIÇÕES DE GARANTIA

Para obtenção do serviço de Assistência Técnica durante o período de garantia de 24 meses após a data da compra, é necessário:

A apresentação da Fatura/comprovativo de Compra, onde conste o modelo e o número de fabrico do produto (sempre que possível).

**Nota:** A não apresentação dos documentos referidos, será motivo para a não prestação de serviços a coberto da garantia.

## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

1. Conserve en lugar seguro el comprobante de compra del aparato. Cuando se realice una reparación que cumpla las condiciones, el técnico exigirá el comprobante de compra correspondiente. Sólo se le podrá prestar asistencia después de haber comprobado con el comprobante de compra, que su aparato se encuentra dentro del plazo de garantía.
2. El plazo de garantía de este aparato es de 2 años a partir de la fecha de compra.
3. Dentro del plazo de garantía, repararemos o sustituiremos de manera gratuita, todas las piezas que dentro de un uso normal del aparato, se hayan deteriorado como consecuencia de un defecto del material o de fabricación.
4. Esta garantía no cubre bombillas, piezas que se rompan con facilidad, de vidrio o de plástico o cualquier deficiencia que no perjudique al buen funcionamiento del mismo.
5. No nos responsabilizamos de los daños causados por el uso indebido o descuidado del aparato, por enchufarlo a una corriente eléctrica diferente de la que se indica en la etiqueta de características del aparato, por una instalación eléctrica deficiente o por causas atmosféricas, químicas o electroquímicas. Se declinarán las reclamaciones o solicitudes de indemnización relativas a objetos que no formen parte integrante del aparato.
6. La prestación de una asistencia cubierta por la garantía, no prolonga el plazo de la misma. Sólo se presta asistencia cubierta por la garantía cuando está dentro de este plazo. Sólo se reconoce el derecho a esta garantía al primer comprador del aparato y no se puede transmitir a terceros.
7. La garantía caduca cuando personas no autorizadas han intentado realizar reparaciones, modificaciones o sustituciones de piezas en el aparato.
8. Todos los gastos y riesgos de transporte hacia o desde nuestra fábrica, corren a cuenta del comprador.

## CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Para obtener el servicio de Asistencia Técnica durante el periodo de garantía de 24 meses a partir de la fecha de la compra, es necesario:

La presentación de la Factura/Recibo de compra, donde conste el modelo y el número de fábrica del producto (cuando sea posible).

**Nota:** La no presentación de los documentos indicados, será motivo para la no prestación de los servicios cubiertos por la garantía.

**FLAMA**

**Fábrica de louças e electrodomésticos, S.A.**

Rua Alto de Mirões • Zona industrial • Ap. 2041 • 3700-727 CESAR • Portugal

Tel. +351 256 850 170 • Fax +351 256 850 179

E-Mail: [info@flama.pt](mailto:info@flama.pt) • <http://www.flama.pt>